



Székely Közélet

Előfizetési árak:

Égész évre 120 leu.
Fél évre 60 leu.
Negyed évre 30 leu.

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság
Megjelenik szombaton reggel
Felolós szerkesztő: **TOMPA LÁSZLÓ**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Bulev. Regele Ferdinand 14 szám
Telefonszám: 34.

A kisgazdapárt szövetségei a magyarság ellen.

A nemzeti-parasztpártban mostanában nagy vita folyt afelett, miképpen lehetne a kisebbségi népeket jobban háttérbe szorítani és főképpen a városokat is tökéletesen elrománosítani. A vitakozás során szembekerült egymással a két fővezér: Maniu és Vaida, akik azonban csak a módszerek és eszközök felett vitáztak, mert a fődologban nem volt nézeteltérés közöttük. A pálmát ugylátszik Vaida viszi el, mert a román füleknek nagyon tetszetős új elméletet állított fel, az úgynevezett *numerus valachicus* t. Ezen elmélet szerint Románia lakossága 70 százalékban román és csak 30 százalékot tesznek az összes többi nemzetek, vagyis a kisebbségek. Tehát köz- és magánhivatalokban és általában mindenféle életpályán 70 százalékban kell helyet foglalni a román elemnek és csak 30 százalék illeti meg az összes kisebbségeket, vagyis magyarokat, németeket, zsidókat, bulgárokat, oroszokat stb. együttvéve.

Erdemes ilvenkor emlékezni arra, hogy evel a politikai párttal tart fenn a Réti-féle úgynevezett kisgazdapárt politikai és lelki közösséget.

Egy székely község terhei.

A bekövetkező új költségvetési esztendő súlyos pénzügyi terheket helyez kilátásba a megyénkbeli Lupeni község részére. Fel kell építeni az állami iskolát, aminek a költségelőirányzata 990.000 lej. Az erdőbirtokosság kiadása 100.000 lej. A községi lakosok összes állami adója 287.000 lej. Az albirtokosság (művelés alatt álló határ) kiadása 35.000 lej. Ez összesen egymillió négyszáztizenkétezer lej. A község lélekszáma 1453, tehát a fenti közterhekből egy lélekre kerekén 1.000 lej esik. Hogy milyen arányban áll a tehertétel a vagyoni állapottal szemben, annak megvilágítására elég rámutatni arra, hogy az erdőbirtokosság 100.000 lej kiadásának fedezésére a lakosság összes erdőbirtokának egyharmad részét kellene letartolni, hogy az így kapott fa árából a 100.000 lej kikerüljön. Ha még az egyéb közterheket s ezek mellett a mindennapi élet szükségleteit is figyelembe vesszük, méltán gondolkodóba kell esnünk: mi lesz a székely községek sorsa?

Amit magadnak nem kívánsz — másnak se tedd.

Goga Octavián panaszskodik lapjában a Csehországban (Erdős Kárpátok és Máramaros) élő románok helyzete miatt, akiket a csehek mindenképpen üldöznek és elnyomnak. Itthon pedig ő egyik legnagyobb üldözője és elnyomója a kisebbségeknek.

Hadirokkantak és özvegyek törvényes járandóságait követeli a Magyar Párt.

A szenátus egyik utóbbi ülésén Gyárfás Elemér szenátor a következő interpellációt intézte a hadügyminiszterhez:

Az alsó rangfokozatu hadirokkantak nyugdíjazásáról szóló törvény 44. szakasza, amelyet a Monitorul Oficial 1932. évi szeptember 10-iki számában közöltek, úgy rendelkezik, hogy az egységesített és felemelt nyugdíjak 1936-ig teljes egészükben kiutalandók. Ennek ellenére a folyó költségvetési évben csak a 100 százalékos hadirokkantaknak folyósították teljes illetményeiket, a 80 százalékos rokkantaknak azonban csak 25 százalékos többletet fizettek ki abból a különbözetből, ami a régi és a felemelt nyugdíjösszeg között fennáll.

Tekintettel az előbb említett törvényre, kérem mindazoknak a hadirok-

kantoknak a nevében, akik hasonló helyzetben vannak, hogy az 1935-36. évi költségvetésben az összes 80, 60, 40 és 20 százalékos nyugdíjasok számára, valamint a hadirokkantak és özvegyek részére ezek a törvényben előírt teljes járandóságok vétessenek fel. Megemlítem még, hogy a 80 százalékos rokkantak számára a folyó költségvetési évben a 25 százalékos többletet se fizették ki, noha ezt a törvény határozottan rendeli.

Kérem a miniszter urat, intézkedjen, hogy a rokkantaknak ez a törvény által biztosított jogos igénye kielégítésben részesüljön.

(A Rétiék által magasztalt nemzeti-parasztpárt nem csatlakozott a Gyárfás Elemér felhívásához. Ők most azon török a fejüket, miképpen lehetne a magyar kisebbségekhez tartozó ifjakat a tanulástól elzárni.)

Ujabb választási bünper Abrudbányai Ede ellen.

A múlt évi május 27-iki képviselőválasztás után az elbukott Rétiék egy barátja, Pop Gusztó volt porumbeni-mici-i jegyző olyan jelentést tett dr. Abrudbányai Edének egy ott elmondott programbeszédéről, amelynek alapján Abrudbányai ellen bünvádi eljárást indítottak államellenes izgatás miatt. A helybeli törvényszék elé február 14-ikére kitűzött főtárgyaláson Abrudbányai személyesen megjelent s az elnök kérdésére kijelentette, hogy képviselői mentelmi jogával nem kíván élni, az ügy letárgyalását nem ellenzi, mert nem kell tartania a bünper kimenetelétől, s a váddal szembe akar nézni. A törvényszék ennek dacára az ügyet levette a napirendről, mert, határozatának indokolása szerint, a parlamenti tagok mentelmi joga az egész testületet megillető olyan kollektív jog

(közjog), amelyről egyes képviselő vagy szenátor joghatályosan le nem mondhat. Eszerint bünvádi eljárást a parlamenti tagok ellen csak a mentelmi jog felfüggesztése esetén, vagyis a képviselőház, illetve a szenátus hozzájárulásával lehet indítani és lefolytatni. Bár hasonló körülmények között és pedig éppen az országos magyarpárti elnök: gróf Bethlen György politikai bünperében a cluji törvényszék egészen ellenkező álláspontot foglalt el, mert gróf Bethlennek a mentelmi jogról való lemondását tudomásul vette: a két döntés közül kétségtelenül az odorheiu-i törvényszéké a helyes, mert ez felel meg a mentelmi jogot biztosító törvény szellemének és a közjogokban állampolgári biztosítékok látó közfelfogásnak.

Ipartestületi ügyek.

— Az ipartestület közleményei. —

Vásárbajáró iparostársainknak tisztelettel hozzuk tudomására, hogy I. G. Duca (Cristur) községben a kirakóvásár február hó 24-ike helyett február 25-én, hétfőn fog megtartatni. Az állatvásár febr. 21-én tartatik meg. (Az I. G. Duca községi előjáróságától nyert írásos értesítés alapján közöljük.)

A helybeli tanonciskola 36-1935 alatt értesíti az ipartestületet, hogy a tanoncszerződéseknél csak olyan iskolai bizonyítványt fogad el, amely szabályszerűen 14 és 2 lej bélyeggel van ellátva, nem felel meg tehát a szerződésekhöz az egyszerű iskolai értesítő. A fentiek alapján felhívjuk iparostársaink figyelmét, hogy tanoncszerződés kötése előtt a tanuló, illetve szülője az ilyen bizonyítványt szerezzze be.

Hasonlóképpen a helybeli társadalombiztosító pénztár értesít, hogy a bélyegtörvény értelmében a tanoncszerződéseknél megkivánt orvosi bizonyítvány kiadásáért kérvényt kell beadni. A kérvényre 8 és 1 lej bélyeg, a kiadandó orvosi bizonyítványra 14 és 2 lej bélyeg ragasztandó. Ez a rendelkezés természetesen megdrágítja a tanoncszerződés kötését. A rendeletet a cluji munkakamara küldte meg a tg. mureși társadalombiztosító pénztár központjához, ahonnan a helybeli fiókot értesítették. Az ipartestület ebben az ügyben interpellált a braşovi munkakamaránál. Ha valami eredményt érhetnének el, közölni fogjuk az újságban.

Gyakran fordul elő, hogy ipari kihágásokért feljelentést teszünk az illetékes munkaügyi bírósághoz és a kihágókat a bíróság minden esetben megbünteti. Nem győzzük eléggé hangsúlyozni, hogy a mai nehéz viszonyok közt óvakodjék mindenki a hasonló kihágásoktól, mert a megélhetésre is

nehéz előteremteni a szükséges összeget, nemhogy még büntetéseket is fizethessenek meg. Hasonló eset az is, ha a mester a nála alkalmazásban levő segédjét ipartestületünkönél nem jelenti be, de később, ha a segéd önálló akar lenni és hivatalosan nincsen igazolva az eltöltött munkaidő, a mulasztásért a mester felelős. Az 1884. évi 17. t.-c. 103. § értelmében a munkába lépéstől számított 14 napon belül a mester a segédjét az illetékes hatóságnál, testületnél be kell, hogy jelentse. (Városunkban az ipartestület, vidéken a járási szolgabíró az illetékes.) Aki ezt elmulasztja és a segéd feljelentést tesz, a mestert szintén megbüntetik, az előbb idézett § értelmében.

Felhívjuk iparostársaink figyelmét arra is, hogy a lejárt tanoncszerződések szerint arra jogosult, illetve a tanoncidőt kitöltött tanoncokat szabadítsák fel, illetve munkakönyvüket váltsák ki, hogy ezáltal kellenetlenség, baj ne érhesse a tanító mestereket. Hasonlóképpen kötelező a szerződés nélküli lévő tanoncoknak beszegődötése. Erre azért hívja fel a közfigyelmet ismételtén az ipartestület, mert a büntetések elkerülését kívánja szolgálni.

Tanulókat kerestünk: cipész- és asztalos-iparra. Érdeklődők forduljanak ipartestületünkhöz.

Az ipartestület.

A 14 százalékos iskolai adó felosztása.

A községi költségvetésekbe felvett 14 százalékos iskolai hozzájárulási összeget a községben levő iskolák között kell felosztani és pedig a tanulók számaránya szerint. Így rendel el a közoktatásügyi minisztérium szervezéséről és működéséről alkotott törvény 186-ik paragrafusának 4-ik pontja és a közoktatásügyi miniszter 1933. április 27-ikén kiadott 15289 számú rendelete.

Mi lesz a tálişoara-i kórházorsjogok huzásával?

A tálişoara-i kórházorsjogok huzása eredetileg 1934. február 10-ikére volt tervezve. Azóta többszöri elhalasztás történt s legutolsó határnapul 1935. február 10-ikét tűzték ki. Az elárúsító helyeken szerzett értesülés szerint a huzást újból elhalasztották és pedig március 10-ikére. Nem tudjuk, mi ennek az oka, de a hozzánk intézett kérdézősködésekből megállapítható hogy az érdekelt községek bizonyos nyugtalansággal figyelik a huzás folytonos halogatását.

Uj tanfolyamot szervezett a kamara. Először községben, mint körzeti központban, közelebről új gyümölcs-termelési, méhészeti és baromfitenyésztési tanfolyamot kezdte a mezőgazdasági kamara. E hasznos tanfolyamot a községbeli lakosok kérelmezték, s így az f. hó 21-én meg is kezdődik. A tanfolyamon való részvételre meghívták még Şoimoşul Mare, Şoimoşul Mic, Vidacutul és Secel községek lakóit is.

F. hó 20-án, szerdán este 9 órai kezdettel a Magyar Párt helyiségeiben a Jótékony Nőegylet teaestélya.

Vásároljon szerencsés sorsjegyet Odorheiu:

Biró Gyula bankigazgatónál,
Orbán-tözsde,

Minerva-könyvkereskedés
Göllner-tözsde.

Gazdatitkárt adjunk a faluk gazdálkodásának irányítására.

Emlékirat és indítvány az Odorhelumegyei Gazdasági Egyesülethez.

A vármegyénk gazdasági életének fejlesztésére hivatott: »Udvarhelymegyei Gazdasági Egyesülethez« Odorheiu intézem ezen memorandumot megfontolás és a benne megjelölt »gazdatitkári« intézmény életrehívása érdekében.

Nemrégiben Olaszország miniszterelnöke az olasz gazdátársadalomhoz intézett beszédében azt hangsúlyozta ki, hogy: »Az olaszföld még kétszerannyi lakost is el tud tartani, a gazdálkodás helyes kiépítésével, melyre minden olaszoknak törekednie kell.«

Ezt a bizakodó megállapítást mi is, akik ismerjük lakóhelyünk éghajlatát és földünk termőképességét, szintén elmondhatjuk a mi Erdély hazájáról. Jelenleg a helyzet mégis az, hogy a mi népünk, kevés jövedelme miatt, szegény sorsban él. Ennek pedig egyik oka az, hogy a falusi gazdálkodás majdnem teljesen magára van hagyatva, s így a gazdák csak egymástól, a régi emberektől tanulják meg a gazdálkodás rendszerét, legtöbb szőr a maradiság (konzervatívizmus) összes elveivel együtt, melyeknek főirányja mindig az, hogy a megcsontosodott régi rendszeren (különösen a fekete ugar megtartásán) ne hogy valaki csorbát ejtsen új irányú indítványával, vagy éppen kezdeményezésével.

Pedig a nép folyton szaporodik, az egykor 30-40 holdas kisgazda birtokok, az örökösök osztozkodása folytán, szétmentek kis parcellákra, 5-6 holdas kisbirtokokra, amelyek már csak az újirányú gazdálkodási módok útján, a különleges növények termesztésével is a bevezetésével s főleg az állattenyésztésnek a mai igények figyelembevételével történő kiépítésével tudnak a gazdának legalább szerény megélhetést biztosító jövedelmet adni; jóllehet ma már mindenik

gazda háztartása és családfenntartása jóval többbe kerül, mint csak a legutóbbi évtizedekben is, különösen a világháború előtti időkben. Ha tehát birtokok folyton elaprózódnak, a bevételek pedig ennek arányában, a régi rendszerű gazdálkodás üzése mellett, állandóan csak apadnak, viszont a gazda közterhei és a családi ellátás terhei évről-évre emelkednek, mi lehet ennek a következménye? Ugy-e csak az, hogy a gazdátársadalom nyomorúságba, elképzelhetetlen pénzügyi helyzetbe jut, s ez a kezdete aztán minden nélkülözésnek, s az ebből fakadó elszegényedésnek... S mert az ország lakóinak 85% a földművelő gazda, így a nagy tömeg adózónak gyöngye fizetőképessége folytán, megérzik azt az összes többi foglalkozási ágazatban dolgozó, főleg az adóhivataltól kiegészítését élvező tisztviselők és katonaság is, de befolyással van ez az iparos és kereskedő foglalkozásbeli nagyközönség bevételeire is, vagyis az egész állami háztartás éri ennek a helyzetnek nehézsúlyát. Ez ebből vannak nagy gondokban az ország vezetői, hogy honnan tudjanak elegendő bevételt előteremteni a nagyarányú terhek fedezésére.

Senki előtt nem lehet tehát közömbös, hogy az ország, s közelebbről vármegyénk gazdátársadalmának életsorsa éhkezést, vagy nyomorúságot fog-e szenvedni, ha nem lép fel az ország vezetői, meg kell teremtenünk az ország alapját képező gazdátársadalomnak: a jobb megélhetését biztosító, fejlett és okszerű gazdálkodását. Törődni kell a szellemi vezetőknél a faluk népének helyes gazdálkodásával, azt irányítani, vezetni kell: a kiadósabb gazdálkodás felé, még pedig buzdítással, sűrűn tartott szakelőadásokkal, különösképpen több napos gazdasági tanfolyamokkal, melyek elméleti elő-

adásokból és gyakorlati bemutatókból álljanak. De még így, ezekkel sem elégedhetünk meg, mert az előadások, a tanfolyamok buzdító eredményei lassanként elenyésznek, az új csapások utjai begyepesednek, éppen azért arra kell törekednünk, hogy mindenik körében, vagy legalább is minden körzeti csoportközönségnek a központjában állítsunk be állandó »gazdatitkár«, aki elméleti buzdításával és gyakorlati példaadásával utat mutasson, állandóan biztasson mindenkit a jobb jövedelmet adó gazdálkodásra.

Ez a községi, vagy körzeti gazdatitkár állandóan ismételné a tanfolyamok, vagy egyes előadások új irányjelöléseit, s a felszínre kerülő jobb gazdasági felfedezéseket, módszereket a hetenkénti gazdaösszejöveteleken ismertetné. A körzeti gazdatitkár működését bizonyos megállapodások alapján egy járási gazdatitkár ellenőrizné és irányítaná; az egész vármegyeyi szervezetet pedig egy vármegyeyi főgazdatitkár vezetné.

(Vége a jövő számban.)

Gyerkés Mihály.

Si-verseny.

Az idény szokásos nagy si-versenye február 23-24 én, szombaton és vasárnap kerületi jelleggel fog lefolyni.

A Hargita si-szakosztálya már hosszabb ideje lázasan készülődik a versenyre, melyre a braşovi összes si-egyesületek, Ciuc, Gheorgheni, Tg.-Săuceş, Tg. Mureş, Sighişoara, I. G. Duca versenyzői kaptak meghívást. Clujon is érdeklődnek a verseny iránt, annál is inkább, mivel ugrósáncunk ma az ország legmegfelelőbb versenysánca, melyen a legutóbbi átalakítások után nagy teljesítmények várhatók.

A versenyek beosztása a következő:

23 án, szombaton futóverseny, női, gyerek, junior és senior osztályoknak. A verseny startja szombaton d. u. 2 órakor a Pap-kertből.

24 én, vasárnap bemutató staféta 4x4 km. távon reggel 9 órakor (előreláthatólag a Budvár-oldalon.)

Fél 11 órakor slalom (akadály) verseny (a staféta-verseny színhelye közelében.)

Vasárnap d. u. 2 órakor ugróverseny a Szejké melletti versenysáncon.

Vasárnap este 9 órai kezdettel eredmények kihirdetése, díjak kiosztása tea estély keretében Szilágyinál. Jöelre felhívjuk a nagyközönség

a sok asszonyi lefetyelést nem hogy végigmondani, de végig gondolni es?

Közel 40 esztendő alatt vót módomban kitanolmányozni, hogy ijenkor legjobb hallgatni. Met ha én es beszélni talállok, addig az ő nyelve pihen, s akkor osztán vége nem lesz, mig a világ. Mig így, ha egyedül beszél, eccer tán még es csak kifárad a nyelve. Igaz, hogy ritkán, nagyon ritkán...

Látom, magik köszt es van elég házasember, s azok mind tanoltságot tehetnek mellettem, hogy így áll a dolog. Met ebbe a tekintetbe mind egyforma a fehérség, akár pendej legyen rajta, amikor lefekszik, akár bisalma, vaj mi a sutinának hijják.

A Poncius Pilátusnak se hinném el, hogy ez a neve ennek az újmódi hálógúnyának, ha a tulajdon fűlemmel nem hallottam vóna a minap az egyik singes bótba. Keccer es megkérdeztem, amig megbizonyosodtam róla. Csak azt nem értem, hogy mi-jen módon fábrikálhassák a bisalmából azt a háló gúnyát! Met eddig csak azt hallottam, hogy befőttem meg sajtot csinálnak az úri fejrénpek aból a gyümöcsből.

Hát bizony az Amáli nyelve se akart sehogy elfáradni s én, hogy szabadujjak tőle, nagyhamar lefeküvé. Még a csergét es a fejemre húztam, csak éppen ne hajjam a párom csi-csergését. De bizony áthallaccott vóna az 10 csergén es Addig tettem magam, hogy alszom — amig osztán igazán elaluttam s álomban már eregeltem es kifelé az esperes kertye, meg a temető mellett a Rez felé.

(Vége a jövő számban.)

figyelmét erre a szenzációs sporteseményre. A siversenyek iránt különben is hovatovább nagyobb érdeklődés nyilvánul meg, még a közönség azon rétegében is, melyik egyébként a többi sportok iránt alig mutat érdeklődést.

A Hargita si versenyzői 15-16 án Ciucban vesznek részt a nagy kerületi siversenyen és az ujonnan épített ugrósánc felavató ünnepélyén.

IRODALOM.

Ember és táj.

I. Szemlér Ferenc verseskötönyve. Az Erdélyi Szépművészetek Társasága kiadása.

Véletlenül megkésztett jutott el hozzánk megjelenése után ez a könyv. A rá való várakozás közben volt időnk visszagondolni a fiatal Szemlér Ferenc négy évvel ezelőtt megjelent első verseskötetére is. Az emlékezés úgy idézte akkori énjét elénk, mint egy lelkes, nagyon ifju embert, akin a költői hivatottság több határozott vonása fölismerhető, s akit az új idők technikai vívmányai különösen elragadtatással töltenek el. Gondoljuk, verseinek legalább a felében élénk bukkant valami gép, dinamó, autó, repülőgép, fényszóró, rádió, telegráf drót, legalább, mint hasonlat, költői kép.

Szemlérnek ebben az új kötetében maga az ember lép előtérbe, ő veszi át teljesen a szót, az ember, aki mélyen a lelkében érzi és éli át az időt. »Bátor és tiszta ember«, aki társ, társa a nehéz idők fullasztó nyomását érző, vergődő embermillióknak és társa annak az egy-két, mindenkinek kedvesebb, Kedvesnek, akivel egymást kézenfogva, figyelni a fenyegető fellegetek, várja a napfény kibukkanását, az atmoszféra feszültségének lélekzést könnyítő oldódását. Megállapíthatjuk bizvást: Szemlér Ferenc az első kötetete óta eltelt néhány év alatt: megférhasodott, elérkezett önmagához, amikor a költő minden újabb megszólalása egy-egy újabb tárnáját tárja fel saját lelke mélységeinek. A 30 év körüli, vagy azon alóli, magyar versezők nemzedékében ma alig van egykettő még, akinek verses megszólalása olyan tiszta és felismerhetően egyéni hangon hangzanék, mint a Szemlér Ferencé. Ezt a hatást nagyban elősegíti kifejezőkészsége, verselésének módja; többnyire a legtermészetesebb egyszerűséggel közli mondanivalóját, magát az anyagot adja, tulságos feldisztés nélkül; úgy, hogy emellett — sajtáságos módon — mégis nem egyszer teszi a virtuozitás hatását is verselésével. Különösen a rimkészsége, ríthmusérzéke nagyon fejlett és legfennebb még kis (már csak itt ott megnyilvánuló) hajlamát a bizarrkodásra kell egészen elhagynia, hogy versének művészi hatását semmi se zavarja.

Magunk, meg kell vallanunk, különös szeretettel, érdeklődéssel figyelünk ifj. Szemlér Ferenc költészetének minden megnyilvánulására, amelyet ma már elismeréssel és megbecsüléssel tartanak számon a határokon túlról is. Erre a rokonszenvező érdeklődésre — a tehetséget megillető, méltó értékelés mellett — megvan a külön okuk olvasóinknak is, mert Szemlér Ferenc városunk szülőtte, fia Szemlér Ferencnek, a r. kath. főgimnázium éveken át itt működött, egykori kiváló tanárának, az ugyancsak ismert nevű, érdemes poétának.

T. L.

Keresek megvételre jókarban lévő szalongarnitúrát; ajánlatokat e lap kiadóhivatalához.

Ha a konyháján jó gyári főzött ecetet

akar használni, úgy keresse föl az **Ambrusné ecetraktárát**, ahol mindig friss, jó ecetet lehet kapni.

Raktár: Str. Horia 18 szám.

A villanytelep mellett.

Dani bá vadászkalandja.

(Dani bá vállán puskával, hátán vadásztarisnyával.)

Nahát! Így se tevének még csúffá világletembe! Vaj 40 esztendeje vadászgatok immá, hol biléta nélkül, hol engedély nélkül, de ami a mái szent nap esett meg rajtam, a má még es igen van. Nem hogy rajtam, de ejisze semmi ember fájával nem esett meg ijen Nimród apánk óta, akiről aszongyák, az uri népek, hogy a világon a legregibb vadász vót.

Úgyes tudom, hogy vaj Káruj sógornak, vaj a kántor komámnak, de legigazabban tán mindakettőnek eljár a szája; azért hát inkább magam mondom el a dógot. Legalább tőlem a tiszta szinigasságot hajják meg, mig azok addig tódnának-fódnának, mig merrejből kiforgatnák az egészet.

Hát, hogy a legelejin kezgyem a dógot, én biz a sok disznótör közbe rejaéhezttem egy kis nyúlpecsenyére. Pedig há ha a kettő közül kell választani, mindig elébb való a füstölt kóbász káposztacikával. De há sokszor van úgy az ember, hogy abba es belé ún, amit a legjobban szeret. Ételbe es, egyebbe es. Tudhassák magukról es, met bizonyoson próbálták.

Innep másodnapján a templomból kijövet mondom há Káruj sógornak, hogy mennyünk ki másnap reggelibe a Rezbe, s próbájjunk szerencsét; hát ha kerüne valami a puskavégre. De aszongya, hogy ő semmiletteképpen nem jöhet, met ki kell mennyen Szent

Tamásra a komájához búcsura. A mű búcsunkkor az es ott vót nála s erőst meginvitálta. Ha most el nem megy, a soha át nem lépi többet az ő kúszbét. De azért, ha esik valami, juttassak neki es belőle, met a sok disznóköccség után neki es fáj a foga egy kicsi vadpecsenyére. Nem muszáj az éppen nyúl legyen. Lehet őz es.

Há jól van, menny a sújba! Akarom mondani: Szent Tamásra, ha má odaigérkezél. De én biz egyedül es elmenyek. Legalább szép leptibe mehetek, ahogy nekem teccik; ott állok meg, addig pihenek, amig jól esik. Nem kell veled árkon bokron át bogároznom, mintha a tatár hajtana. Met ha velem vagy, mindig böcsköcc, hogy fiatalabb vagy s jobban bírod a járást.

Hát annyiba marattunk.

Este osztán össze es szerketálám a másnapi vadászásra való holmit. A tarisnyába egy jó sorkolat kenyeret egy róf kóbással; egy félliternyi fenyővizet; egy marék gojóbist; az ágy büttüjhez odatámasztottam a flintát; a csizmám mellé két jó nagy ujságlepedőt; met semmi kapca nem tart ojan meletet, mint a! Probájjá csak meg, aki nem hiszi.

Amig ezeket összeszedtem, Amáli folyvást duruzsolt ugyan, hogy hová a menydörgős menykőbe megy kigyelmed megint? Ugy talál jární, mint a minap, hogy vadászni ment, s osztán a kocsmából hozák haza; addig jár biléta nélkül azzal a puskával, hogy eccer bizony a kóterbe kerül; jobb vóna, ha a hijjuba megforgatná a török buzát, nehogy megpimpósodjék, mint tavaj, — de hát ki győzné azt

HIREK.

Február 15.

A Polgári Önképző Egylet közgyűlése. Mint már előbb is jeleztük, a Polgári Önképző Egylet évi rendes közgyűlését f. hó 17-én, vasárnap d. u. 3 órakor saját helyiségében, a Str. Prințul Nicolae 12 sz. alatti otthonában fogja megtartani. E kulturegyletünk beszámoló közgyűlésére a tagok mindig nagy érdeklődéssel jönnek össze. A mostani alkalommal, a rendes beszámolókon kívül, több érdekes és nagyfontosságú indítvány is napirendre kerül, melyek az egylet eddigi működését hasznosságában csak emelni fogják. Az érdekesnek ígérkező közgyűlésen, előreláthatólag, sokan fognak résztvenni.

Mécs László előadói estélyre jön városunkba. Mécs László, a legkiválóbb papköltő, aki mint verseinek nagyhatású, személyes előadója is rendkívül előnyösen ismeretes, március közepén városunkba érkezik és szavaló-estélyt tart. Előre felhívjuk a város közönségének figyelmét erre az estélyre, amely bizonyára felejthetetlen élményt fog nyújtani minden ott megjelenőnek.

A szibériai fagyhullám Erdély-szerte, sőt az ókirályságban is éreztette hatását, nemegyhelyt 30—35 fokos hideget okozva. Városunkban szerdán, február 13 ikén reggel mérték a legnagyobb hideget és pedig —26 fokot. A nagy hideg megszűnt s ma délelőtt 5 fok mellett havazott.

Halálozás. *Özv. Nagy Zsigmondné* Hodgyai Rebeka 72 éves korában február 14 ikén éjjel Nicolaei községben meghalt. Hat gyermek, közöttük Nagy József volt községi bíró, számos unoka és kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése 16 ikén délután lesz. — *Boros Domokos* vláhița-i vendéglős 69 éves korában elhalt. A magyar társadalomnak megveszerte közismert, örökké jókedélyű tagja dőlt ki benne. Családja és kiterjedt rokonság gyászolja. — *Özv. Barabás Dénesné* Baczó Rózsalia, városunkban 80 éves korában elhunyt. Tekintélyes rokonság gyászolja.

Állami tanítók kinevezése. A megyénkbeli Lupeni községbe legutóbb három állami tanítót és egy óvónőt neveztek ki. A tanítók ókirályságbeli románok.

Még egy gazdapárt. Az Argetoianu volt miniszter vezetése alatt álló Agrár-párt nevében alakulógyűlést rendezett dr. Ilescu ügyvéd a múlt vasárnap, saját irodájában. Ő is kapott néhány embert a Réti hívei közül, akik meg is választották az új »párt« elnökévé.

A ref. leányszövetség teastélye. A helybeli ref. leányszövetség vasárnap, febr. hó 17-én este 8 órai kezdettel a kollégium melletti nagy tanácsteremben, teastélyt rendez. Szórakoztatóul: szavalt, monológ, vigjelenet ének- és zeneszámok lesznek. Egy tea ára 10 lej. A közönség szíves pártfogását kéri a leányszövetség.

I. G. Duca községben a kirakóvásár f. hó 24-ike helyett 25-ikén, hétfőn lesz, az állatvásár pedig 21-ikén, csütörtökön.

Egyházi adókiivetés. A helybeli református egyház presbitériuma febr. hó 10-én tartott ülésében újra tárgyalta az 1935 évi egyházi adót, s az előző évvel szemben lényeges változtatásokat tett. A kivetési lista március hó 3-ig közzszemlére van kitéve a lelkesíti hivatalban. A felebbezési határidő március 9-én jár le.

Reményik Sándor gyászja. Sulyos csapás érte Reményik Sándort, a finomlelkű, népszerű költőt. Édesapja: Reményik Károly építész-mérnök f. hó 11-ikén, 78 éves korában, hosszas szenvedés után, Clujon elhunyt. A megboldogultat magát is nagy népszerűség és tekintély vette körül városában, amelynek sok köz és magánépülete az ő kiváló szakértelme, munkássága folytán emelkedett fel. Ezenkívül azonban néhány évvel ezelőttig még élénk vezető tevékenységet is folytatott a város társadalmi életében, s a Magyar Párt politikai küzdelmeiben, mint az iparosegylet elnöke, az evang. egyházközség főgondnoka és a Magyar Párt tagozati elnöke. Temetése rendkívül nagy részvét mellett folyt le.

Hibalgazítás. A lapunk legutóbbi számában közölt »Orbán Balázs emlékünnepe és tisztujtó közgyűlés az I. G. Duca-i Kaszinóban« című cikkünkben, a megválasztott tisztikar névsorából Gálffy Zoltán dr. ügyvéd, jogtanácsos neve elnézés folytán kimaradt. A tudósítónk és a Kaszinó elnöksége részéről beérkezett reklamáció folytán aietünk ezt a tévedést helyesbíteni, annál is inkább, mert Gálffy Zoltán dr. a Kaszinónak már a korábbi két cikluson át jogtanácsosa volt és újból való megválasztásában is a Kaszinó állandó közbizalma fejeződött ki ismételtelen; szándékosság pedig a tévedésben sem tudósítónk részéről, sem a mi részünkről el sem képzelhető.

A városi hirdetési vállalatot f. évi március hó elsőjével kezdődő három évre nyilvános árverésen bérbeadják. Az árverés február 23 ikén d. e. 10 órakor lesz a városházán, ahol részletesebb felvilágosításokat is lehet kapni.

Akik a társadalombiztosító pénztárnál fennálló hátraleókaikat f. évi március hó 31-ikéig kifizetik, azok büntetési bírságuknak csak 50%-át kötelesek megfizetni, — a pénztár helyi főlkjának közlése szerint.

A Székely Dalegylet háziestélye, amely február 16 ikára volt hirdelve, tekintettel arra, hogy a tagok nagyrésze a »Vadvirág« énekes vigjáték próbáival van elfoglalva, szombatról elmarad, valószínűleg a jövő szombatra, február 23-ikára. Erről majd különben a jövő számban értesítjük olvasóinkat. Ugyanakkor közölni fogjuk a »Vadvirág« szereplőinek a névsorát is, valamint az előadás napját is, mivel már a próbák annyira előrehaladtak, hogy az előadás már február végén, vagy március elején megtartható lesz.

A Polgári Önképző Egylet temetkezési pénztára értesíti tagjait, hogy Gáspár Balázs és Nagy Domokos elhalálozott tagok után a befizetések f. hó 17-én, vasárnap d. e. 9—12 óráig lesznek az egylet helyiségében.

IV-ik osztály huzása

február 15

200 lejtel 1.000.000'—

200 lejtel 2.000.000'—

esetleg

200 lejtel 3.000.000'—

nyerhet, ha azonnal belép a játékosok közé 1/4 sorsjeggyel!

Erdélyi és Bánáti főelárusítók:

Arad: Általános Tktár r. t. és Al. Goldschmidt.
Brassó: Fortuna Al. Enkelhardt.
Cluj: Ilescu Bank r.-t. Takarékság. Ker. Hittelit.
Oradea: Dacia Bank, Union Bank.
Targu-Mures: Révész Ernő.
Timisoara: Központi Bank, Leszámitoló Bank, Tevesvári Bank.

Vadász-estélyt rendez a helybeli vadásztársaság február 23 ikén este 9 órai kezdettel a »București« étterem helyiségeiben.

Az Oltáregyesület legközelebbi valóságos összejövetelét február 24 ikén d. u. 5 órai kezdettel tartja meg a főgimnázium tornatermében. Minden jó katolikus testvért szeretettel hív meg és elvár a rendezőség.

Szabadliceum. Jakó Albert rk. fő gimn. tanár tartott a múlt vasárnap délután szabadelőadást a Polgári Önképző Egylet szabadliceumán, mintegy 120 főnyi hallgatóság jelenlétében az éterhullámokról és azok gyakorlati hasznáról. A nagy figyelemmel hallgatott előadás minden részlete: egy-egy újkori tudományos felfedezés megvilágítása volt. Különösen az éterhullámok mindenüttvaló jelenlétének bebizonyítása, s ez alapon a Marconi-féle szikratávíróknak, mint drótnélküli távíróknak élénk magyarázattal való ismertetése, valamint az, amit az előadó a fénynek az éterben másodpercenként 300 ezer km. es sebességgel való terjedéséről mondott el szemléletesen és világosan, keltett nagy érdeklődést. Ezek folytatásául ugyancsak érdekesen ismertette az egészség helyreállításánál használatos, erős fénysugárzású rádiumot, ugyancsak a már annyira elterjedt rádió-hangvívó készülék mibenlétét is, végül rátérve az éterhullámok gyors fényszállítási képességén alapuló távolbalítás elméletére is, amelynek gyakorlati megvalósítása már a közeljövőtől várható. Jakó tanár kiválóan érdekes előadását a közönség nagy figyelemmel és hálással fogadta. A következő előadás febr. 24-én lesz.

Téli baromvásár városunkban. A városi tanács közlése szerint, a szokásos téli baromvásár f. hó 25-ikén lesz városunkban.

Zidar és ziler. László Dénes körmives, Axente Sever (volt Rózsa) utcai lakos, aki köztudomáslag buzgó híve a róm. katolikus egyháznak, méltatlankodással hallotta azt a róla terjesztett hírt, hogy kilépett a katolikus egyházból. A híresztelés csakugyan alapjában, mert nem ő, hanem egy más László Dénes, az Orbán Balázs utcában lakó napszámos lépett át más egyházba. A tévedés onnan eredt, hogy a két különböző foglalkozás román megjelölése — zidar és ziler — meglehetősen egyforma hangzású s a híresztelők nem tudván megkülönböztetni a két szó jelentését, azt hitték, hogy a közismertebb László Dénesről, a körmivesről van szó.

A corundi gyilkosság ügyében a helybeli törvényszék a főtárgyalást f. hó 28-ára tűzte ki. Tudvalevőleg, Fodor Ferenc és felesége vannak vádolva azzal, hogy megölték Fábán Ferenc molnárt és azután felgyújtották a házát. A tárgyalásra 37 tanu van megidézve.

x Eladó kisebb családi ház Str. Axente Sever (azelőtt Rózsa-utca) 26 szám alatt. 1—2

A helybeli ref. nőszövetség évi rendes közgyűlését f. hó 17-én, vasárnap délután 3 órakor tartja meg a kollégium melletti tanácsteremben. Erre a közgyűlésre a nőszövetség összes tagjait és az érdeklődőket ezen az uton is meghívja és szívesen látja az elnökség.

Sik kasztással vádolt szövetségi üzletvezető felmentése. Az I. G. Duca-i járásbírósa a múlt év folyamán Petres Gyula zeteai lakos, volt vármagi Hangya-szövetkezeti üzletvezetőt, a Hangyaközpont feljelentése folytán, sikasztásért 15 napi elzárásra ítélte. Az ügy felebbezés folytán a helybeli törvényszékhez került, mely Petrest a vád alól jogerős ítélettel felmentette, miután ő a megállapított hiányt időközben pótolta.

A helybeli róm. kath. Kolping legényegylet f. hó 16-án este fél 9 órai kezdettel műsoros háziestélyt rendez, melyre a nagyérdemű közönséget, valláskülönbség nélkül, tiszteltel meghívja a rendezőség.

A Székelyföld ásványi nyersanyagai. A kő- és fémkorszak anyagának lelőhelyei. A primitív vasolvasztók nyomai. Vannak-e adataink az arany és ezüst előfordulásra? Higanybányák kérdése. Sóttelepeink, sóforrásaink vonzóhatása a letelepülőkre. Ezek a főbb tárgyai a *Székelység* legutóbb megjelent számának a rovatokon kívül. Mindnyájunk számára érdekes új ismereteket közöl ez a folyóirat a Székelyföldről. (Megjelenik: Odorheiu.)

Régi számok a

Délibábbból

2 lejért és a

Tolnai Világlapjából

3 lejért kaphatók a

Könyvnyomda R.-T.

üzletében.

x **A szerencse beköszöntője 1935-ben.** Rövid idő telt el az újévből és az a szerencse, amely a múlt évben is kitartóan támogatta Erdély és Bánát sorsjegyjátékosait máris életjelt adott magáról. A Banca Ilescu S. A. Cluj-i és Révész Ernő Tg. Mureș-i főelárusítók sorsjegyvásárlói részültek abban a szerencsében, hogy megnyiták 1935 évre is a nyerők szériáját. A januári huzáson 100.000 lejes főnyereményt, több 60.000 lejes és 15 egyenként 20.000 lejes nyereményt fízettek ki Erdély sok helységében. Fenti elárusítók eladásában voltak ezideig is azon szerencsés sorsjegyek, melyekkel játékosaik milliós főnyereményeket incassáltak és az 1935 év szerencsés kezdete utmutatás az erdélyi játékosoknak, hogy szerencsájüket továbbra is ezen elárusítók sorsjegyeivel keressék.

x **Eladó butor.** Bul. Reg. Ferdinand 13. az emeleten eladó egy rokokó szalngarnitúra, nagy tükörrel.

Uj rádiók.

Minden állomást behoznak a legujabb szuperrádiók. Ugy telepes, mint hálózati kivitelben készülnek, rövid, közép és hosszú hullámsávon működnek.

Látható hangolászjelző, automatikus fadingszabályozó, állomásnevekkel szerelt skála, hangszínszabályozó teszük tökéletessé a mai rádiót.

Kérje a legkedvezőbb árajánlatot és csereajánlatot.

JAKÓ ALBERT

tanár rádiótechnikai műhelye Odorheiu.

Droguéria-, illatszer- és fotó-cikkeit

Jó, megbízható minőségben szolid árak mellett

a LÁNTZKY-DROGUÉRIÁBAN

szerezheti be Bulevard Regele Ferdinand 31. szám alatt.

Könyvek,



a magyar és a világirodalom legérde-
sebb és legfrissebb termékei, magyar és
német képes folyóiratok, divatlapok, szín-
házi és rádióújságok állandóan érkeznek,
s úgy azok, mint mindenféle füzetek, rajz-
és írószerek a legolcsóbb áron kaphatók a

Könyvnyomda R.-T.

boltjában.

Ugyancsak jutányos áron megrendelhe-
tők és sürgősen elkészülnek itt minden-
féle nyomtatványok, névjegyek, eljegyzési,
esküvi jelentések, meghívók, szerződések,
nyilvántartások és könyvek a legizlesebb
kivitelben.

**Feljelentettek egy tanítót, aki víz-
szai helyzetével.** A sánpauli állami
iskolába járó gyermekek szülői felje-
lentést adtak be a tanfelügyelőséghez
Sängeorgean Dumitru tanító ellen, azt
adván elé panaszkodtak, hogy a tanító
az iskolába járó nagybacska leány-
kákkal szemben illetlenül viselkedik,
csipdesi és ölelgeti őket, úgy, hogy a
leánykák már iskolába se mernek
menni. A szülők elhatározták, hogy
amíg ez a tanító lesz az iskolában,
nem engedik leányaikat odamenni.
Minthogy pedig az iskola mulasztást
és a büntetést kerülni akarják, ezért a
tanfelügyelőségtől sürgős helyszíni víz-
szálat kértek.

**Olvasható, rendes külsejű
késiratot kérünk mindenkitől, aki
fontosságot tulajdonít annak, hogy
közölnivalója a lapban zavaró
hiba, félreértés nélkül jelenjék
meg.**

x **Mozihírek.** Szombat este, va-
sárnap délután és este a szezon leg-
nagyobb filmujdonsága, amely filmet
csak nagy anyagi áldozatok árán si-
került megszerezni. Címe: Így végző-
dött egy szerelem, a főszerepekben
Paula Wessely (a Mascarade, vagy A
bécsi bál női főszereplője) és Willy
Forst. A filmet fantasztikus gazdag-
sággal készítették el, de a kiállításnak
ez a dús pompája szegényes külső
annak a csodálatos tehetségnek a gaz-
dagsága mellett, amely Paula Wessely
és Willy Forst játékából árad. Nem a
mese, nem a szokatlanul szellemes
tartalom, nem a pazar kiállítás a fon-
tos, holott ez mind megvan e filmben,
hanem Paula Wessely, aki maga a
megtestesült művészet, finomság és
egyszerűség. Ezt a filmet látni, öröklé-
fedhetetlen élmény. — Jönnék: Dráma
a havasokban (Harry Piel), Megbec-
seltetve és Leánykereskedők munká-
ban (kettős műsor, csak felnőtteknek),
A méltóságos asszony trafikja (Nagy
Kató, Willy Fritsch). — Jön március
1, 2. és 3. án Tarzan és pajtása.

x **Keresek két,** esetleg 3 szoba-
konyhás, külön udvaros lakást. Be-
jelentéseket e lap kiadóhivatalába
kérek.

Tejcsarnokok figyelmébe!

Vajcsomagoló papir kg. ként
66 lejért kapható a Könyv-
nyomda Részv.-T. üzletében,
a Kassa y bodega mellett.

Hirdessen a SZÉKELY KÖZÉLETBEN, biztos sikere less Önnek is.

Bíróság előtt. Bálint Imre 50 éves
teleci lakos az 1934 évi május ha-
vában a község házára szállított, lefo-
glalt ingóságait erővel haza akarta vinni,
s egy széket és egy diványt el is vitt,
miközben a bírót is megsértette. A
helybeli törvényszék Bálintot legutóbb,
hatósági személy megsértése miatt, 2
napi fogságbüntetésre és 50 lej pénz-
büntetésre ítélte. — Nagy Vilmos és
Veres Dénes 24 éves dárjai lakosok
az elmúlt évben a községi csemete-
kertből mintegy 150 drb. fa-csemetét
tulajdonítottak el 1500 lej értékben.
A törvényszék jogerősen 100—100 lej
pénzbüntetésre ítélte őket, enyhítő kö-
rülmények figyelembevételével.

**Ingyenes méhészeti tanfolyam
Clujon.** Az Erdélyrészi Méhész Egye-
sület május hó 22-től június 1 ig in-
gyenes méhészeti tanfolyamot rendez
saját méhészeti telepén a házsongárdi
villasorokban. A tanfolyamon részt-
vehetnek férfiak és nők, fiúk és le-
ányok egyaránt. A tanfolyam díjtalan,
csupán a beírásért fizetendő 100 lej.
Jelentkezni lehet május hó 15 ig Clu-
jon, A. Mureşan-utca 10 sz. alatt. A
tanfolyamot Stief Ottó, az EME. ig.
választmányi és tb. tagja vezeti.

**Eladó egy nagyon szép fekete
ebédlő 13 ezer lejért.**

**Kéziratok, hirdetésszövegek
beküldőit, ha arra számítanak,
hogy közleményük már azon a
héten megjelenjék, kérjük, szíves-
kedjenek úgy intézkedni, hogy a
közlemény legkésőbb szerdán
delég kezünkbe jusson. Erre a
nyomdai munka beosztása, s a
lap rendes megjelenésének más-
képpen való biztosítása céljából
is feltétlenül szükség van, s ezért
kell ezt a többször kifejezett ké-
résünket ezuttal különös nyoma-
tékkal is megismételni. Kivéte-
lesen is csak egészen rövid, ne-
hány soros közleményt fogadha-
tunk el, legkésőbb csütörtök d. u.
3 óráig. Minden más kivételhez
csak a rendes megjelenést akadá-
lyozná, s jelentékeny kárt okozna
a kiadóhivatalnak.**

x **Eladó egy fehér gyermek-vas-
ágy.** Megtekinthető naponta d. u. 2—
3 óráig. Weress Margit. Ref. tanítónő-
képző intézet.

Közös üzlet megszüntetése.

A lult kőfaragó a nagyérdemű
közönség tudomására hozom,
hogy Csont Lázár urral csendes
társaságban fenntartott kőfaragó
üzletünket, békés megegyezéssel,
megszüntettük. A börtgyár előtti
üzlet az enyém, kérem ezutánra
is a nagyérdemű közönség párt-
fogását. — Továbbá tudatom,
hogy a ref. temetőben a magam
számára készített uj kripiát,
amelybe 6 személyt el lehet he-
lyezni, illő árban eladnám, mint-
hogy magam unitárius vagyok
és most az unitáriusoknak is van
temetőjük, s ha ezt eladhatom,
oda készítenék a magam és csa-
ládóm részére más sírboltot.

Gál József
kőfaragó.

**A hátrálékos előfizető-
ket a kiadóhivatal kéri
hátrálékaik sürgős bekül-
désére, nehogy a lap kül-
désében fennakadás
legyen.**

Hirdetmény.

A zeteai fogyasztási szövetkezet
boltkezelői állásra pályázatot hirdet
1935 április elsejei belépéssel.

Javadalmazás: havi 300 leu fix,
vegyes árak után 4%, liszt után 2%,
pamut, cukor, bélyeg és monopol után
1% forgalmi jutalék. Lakás: 2 szoba,
konyha, pince és egy kis kert.

Üzlet fűtésére 24m³. tűzifa és vi-
lágítására 120 liter petroleum. Óvadék
25,000 leu készpénz, 25,000 leu
első helyeni ingatlan-bekebelezés saját
költségén. Az átiráshoz szükséges ir-
tokat pályázó köteles saját költségén
beszerezni. Pályázati határidő 1935
március 1. A pályázat az igazgatóság
címére: Zetea (jud. Odorheiu) kül-
dendő.

Ha elegáns és szép cipőt
akar vásárolni, úgy keresse fel

Dobrai Károly

cipő-üzletét, ahol a legkényesebb
igényeket is kielégítő dús vázaaz-
ték áll rendelkezésre. Ugyanott
mérték utáni megrendelések vétel-
kötelezettség nélkül készülnek.

Finom különlegességek a SZILÁGYI-cukrászdában.

A n. é. közönség szives tudomására hozom, hogy saját ké-
szítésű friss és jó minőségű csokoládé- és fondant-cukor-
káim olcsó árakon állandóan kaphatók.

Allandóan friss árak!

1 kg. Pralineó 70 lej.
1 „ Cogn. meggy 100 „
1 „ Cogn. szőlő 100 „
1 „ Crém-Dessert 100 „
1 „ Admiral 120 „
1 „ Narancs-konfect 130 „
1 „ Figaros 180 „

Legujabb árak!

1 „ Három-mogyoró 180 „
1 „ Máj-gombóc 180 „
1 „ Carmen 180 „
1 drb „Szilágyi“ Dessert 5 „
1 „ cukrász sütemény utcára
kiszolgálva 4 „

A szaloncukorka ára kg.-onként 40 lejtől felfelé.

Elvállalok megrendeléseket, bonbonok, szaloncukorkák, fon-
dant- és csemegecsokoládéból készült figurák előállítására, a
kivánt kivitelben és csomagolásokban. — Mielőtt szükségletét
beszerezné, tekintse meg készletemet és árait.

Minden héten vasárnap d. u. 4 órakor ingyenes sorsolás a
szokott módon. — Kisorsolásra kerül 2 drb. torta és 1/2 kg.
Csokoládé-Dessert.

A n. é. közönség szives pártfogását kéri,
teljes tisztelettel:

SZILÁGYI IGNÁC cukrász.